

JUMBO DIGITAL CLOCK

Item No: P222

Instructions for Use

v001: 24/09/24

Please read and retain these instructions for future reference

BERGSTRÖM

ENGLISH INSTRUCTION



Power Details:

Battery Type & details:

Remote control: CR2025 3V included

Clock: CR2032 3V included

Voltage details: DC 5V-1A

Accessories:

1*clock

1*remote control

1*cable

2*staple



Please read this instruction manual thoroughly before starting and ensure you are familiar with the operation of your new JUMBO DIGITAL CLOCK.

Main Functions

1. Time, date, week and temperature are displayed on the same screen

2. Brightness adjustable:

-ten levels of automatic photosensitivity

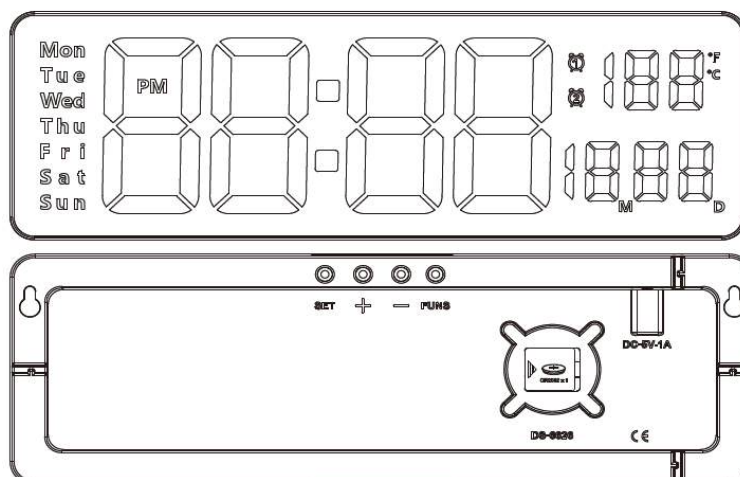
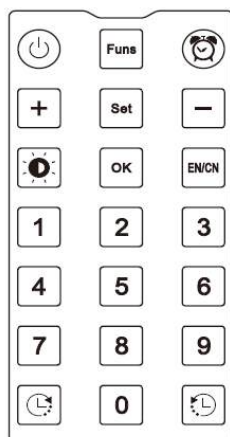
-ten levels of manual brightness adjustment

-turn off the display

3. Memory mode: power off memory

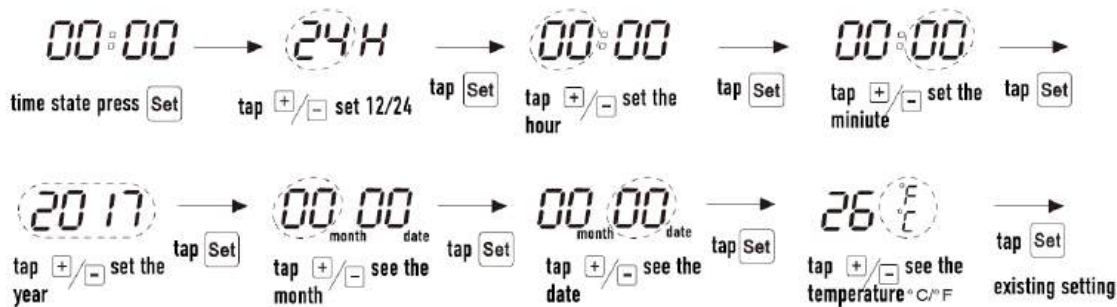
4. Alarm functions: two groups of alarm clock with single/double weekend/daily alarm

5. Timing and countdown function: up to 99 minutes and 99 seconds



Comprehensive Settings

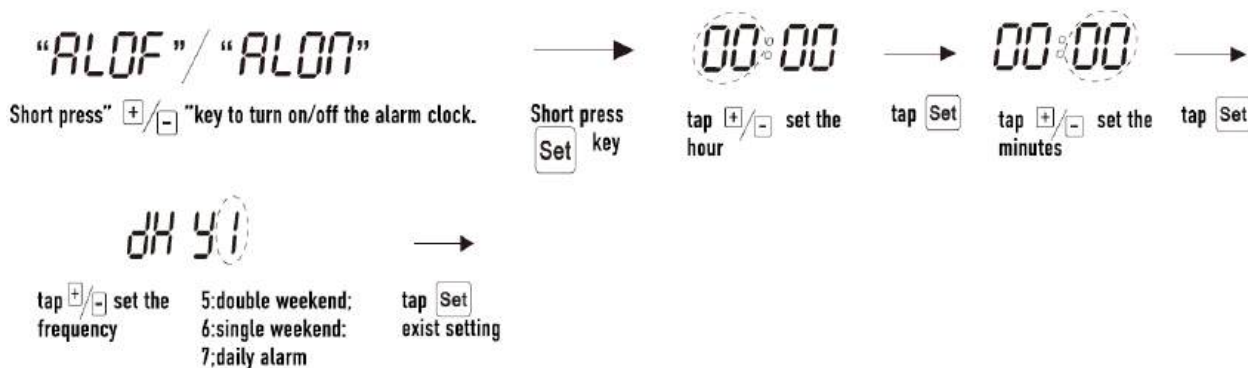
1.General setting



2. Brightness mode setting: Press " " to switch manual/automatic brightness adjustment, display "**L-AU**" in automatic mode, display "**L-01-L-10**" in manual mode, last set brightness, tenth gear brightness, press **+/-** to adjust, press "**OK**" to exist

Alarm Settings

1. Switch alarm clock: Short press " " key to display the icon of " " and the preset time → press " " again Display " " icon and preset time; Press the "**Set**" key to enter the alarm clock setting of the corresponding group.



2. Turn off the alarm: when the alarm clock rings, press any button to turn off alarm, enter the next alarm state.

Timing Settings

Timing: short press " " to display "**00:00**" press "**OK**" to start timing, press "**OK**" again to stop timing, and so on, long press " " reset exist and return to time state start countdown, press reset exist and return to time state.

Countdown: short press " " to display "**00:00**" press "0~9" to enter the countdown time (eg. 10 minutes 58 seconds to enter "1058"). Press "**OK**" to start countdown, press "**OK**" again to stop, and so on. Long press " " reset exist and return to time state.

Other Settings

1. In setting state: you can use " $\square/\square$ " to adjust the number, or directly enter the number, in setting state, press " $\square$ OK" to save and exit, if you do not operate for 3 seconds, it will be saved and exited automatically.
2. Button on the back of the machine: "Funs" button corresponds to the alarm button, the other three buttons have the same function as the remote control, long press " $\square$ SET" to switch manual / automatic brightness adjustment.
3. " $\square$ " : turn on / off display, time continues to go in the off state
4. "Funs" and "EN/CN" buttons of the remote control have no functions.

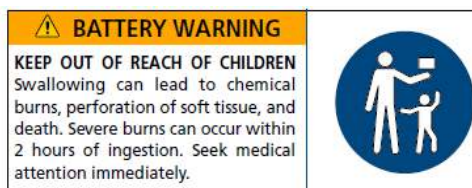
WARNINGS AND SAFETY INSTRUCTIONS:

WHEN USING ANY APPLIANCE, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED:

- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.
- FOR DOMESTIC INDOOR.
- NOT FOR COMMERCIAL USE.
- BEFORE USE, CHECK THOROUGHLY FOR ANY DEFECTS AND DO NOT USE IF DEFECTS ARE FOUND. TAKE CARE NOT TO DROP THE APPLIANCE AS HEAVY IMPACTS MAY CAUSE INTERNAL DAMAGE.
- THE USE OF ANY ACCESSORY OR ATTACHMENTS NOT RECOMMENDED BY COOPERS OF STORTFORD MAY CAUSE INJURIES AND INVALIDATE ANY WARRANTY YOU MAY HAVE.
- DO NOT PLACE ON OR NEAR HEAT SOURCES.
- DO NOT COVER THE ITEM IN ANY WAY WHEN IN USE AS THIS MAY CAUSE OVERHEATING.
- DO NOT USE THIS APPLIANCE FOR ANY OTHER USE THAN THE INTENDED USE IT IS DESIGNED FOR.
- DO NOT LEAVE SWITCHED ON OR UNATTENDED.

BATTERIES

- ALWAYS USE ALKALINE BATTERIES. DO NOT USE LITHIUM BATTERIES.
- CONTAINS BUTTON CELLS -



- **BATTERY WARNING: KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. IF SWALLOWED OR PLACED INSIDE ANY PART OF THE BODY SEEK IMMEDIATE MEDICAL ATTENTION.**
- INSTALL BATTERIES IN ACCORDANCE WITH ITS POLARITY SYMBOLS. DO NOT FIT BATTERIES IN REVERSE.
- ENSURE THE BATTERY COMPARTMENT IS RE-SECURED BY THE SCREW OR SECURING DEVICE.
- IF THE BATTERY COMPARTMENT (DOES NOT CLOSE SECURELY, STOP USING THE PRODUCT AND KEEP IT AWAY FROM CHILDREN. –
- DO NOT SHORT CIRCUIT THE BATTERY TERMINALS.
- REMOVE THE BATTERIES IF LEFT FOR LONG PERIODS.
- **KEEP BATTERIES AWAY FROM CHILDREN AND PETS.**
- DO NOT MIX USED AND NEW BATTERIES.
- **NEVER DISPOSE OF BATTERIES IN A FIRE.**
- BATTERY DISPOSAL, SPENT OR EXPIRED BATTERIES MUST BE DISPOSED OF AND RECYCLED IN COMPLIANCE WITH YOUR LOCAL AUTHORITY REGULATIONS.
- FOLLOW THE BATTERY MANUFACTURER'S SAFETY, USAGE, AND DISPOSAL INSTRUCTIONS.

CARE AND CLEANING INSTRUCTIONS

- ALWAYS SWITCH OFF AND REMOVE BATTERIES BEFORE CLEANING.
- DO NOT IMMERSE IN WATER.
- DO NOT USE ABRASIVE CLEANERS OR SHARP UTENSILS TO CLEAN THIS APPLIANCE.
- WIPE SURFACES WITH A SOFT DRY CLOTH. DRY THOROUGHLY BEFORE FURTHER USE.
- STORE THE APPLIANCE IN A COOL, DRY PLACE.

BATTERY DISPOSAL

- SPENT OR EXPIRED BUTTON CELLS MUST BE DISPOSED SAFELY AWAY FROM CHILDREN ACCESS AND RECYCLED IN COMPLIANCE WITH YOUR LOCAL AUTHORITY REGULATIONS.
- FOLLOW THE BATTERY MANUFACTURER'S SAFETY, USAGE, AND DISPOSAL INSTRUCTIONS.

DISPOSAL

- Coopers of Stortford use recyclable or recycled packaging where possible.
- Please dispose of all packaging, paper, cartons in accordance with your local authority recycling regulations.
- At the end of the product’s lifespan please check with your local council authorised household waste recycling centre for disposal.
- Plastics, polybags – this is made from the following recyclable plastic.

Code & Symbol	
Type of Plastic	EPE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



GERMAN INSTRUCTION



Details zur Leistung:

Batterietyp & Details:

Fernbedienung: CR2025 3V im Lieferumfang enthalten

Uhr: CR2032 3V inklusive

Details zur Spannung: DC 5V-1A



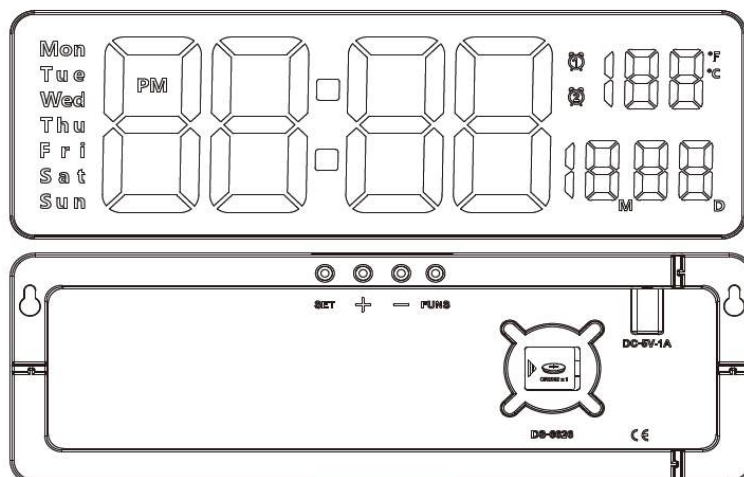
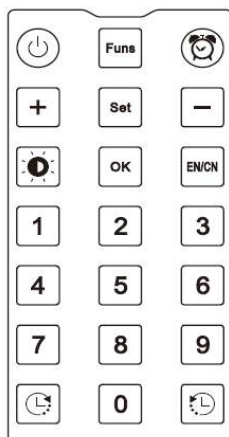
Zubehör:

- 1 * Uhr
- 1 * Fernbedienung
- 1 * Kabel
- 2 * Heftklammern

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung gründlich durch, bevor Sie beginnen, und stellen Sie sicher, dass Sie mit der Bedienung Ihrer neuen JUMBO-DIGITALUHREN vertraut sind.

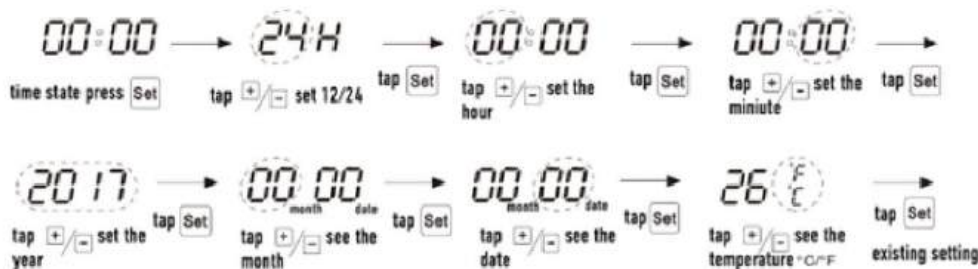
Hauptfunktionen

1. Uhrzeit, Datum, Woche und Temperatur werden auf demselben Bildschirm angezeigt
2. Helligkeit einstellbar:
 - Zehn Stufen der automatischen Lichtempfindlichkeit
 - Zehn Stufen der manuellen Helligkeitseinstellung
 - Schalten Sie das Display aus
3. Speichermodus: Speicher ausschalten
4. Alarmfunktionen: zwei Gruppen von Weckern mit Einzel- / Doppelwochenend- / Tagesalarm
5. Timing- und Countdown-Funktion: bis zu 99 Minuten und 99 Sekunden



Umfassende Einstellungen

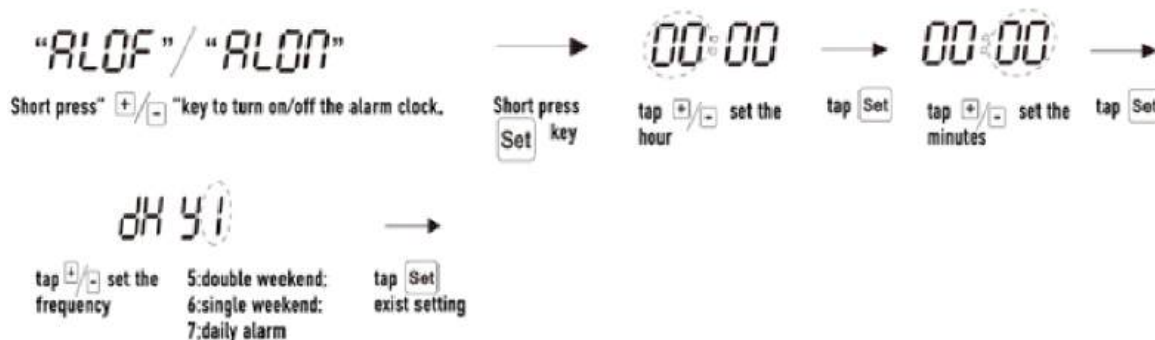
1. allgemeine Einstellung



2. Einstellung des Helligkeitsmodus Drücken Sie " zum Umschalten zwischen manueller/automatischer **L-AU** Helligkeitseinstellung, Anzeige **L-01-L-10** im manuellen Modus, zuletzt eingestellte Helligkeit, zehnter Gang Helligkeit drücken **+/-** zum Einstellen, drücken **OK** zu bestehen

Alarm Einstellungen

1. Switch alarm clock: Short press key to display the icon of and the preset time press again Display icon and preset time; Press the **Set** key to enter the alarm clock setting of the corresponding group.



2. Schalten Sie den Alarm aus: Wenn der Wecker klingelt, drücken Sie eine beliebige Taste, um den Alarm auszuschalten und in den nächsten Alarmzustand zu gelangen.

Timing-Einstellungen

Timing: short press to display "press" **OK** "to start timing, press" **OK** " again to stop timing, and so on, long press" " reset exist and return to time state, press reset exist and return to time state.

Countdown: short press to display "press" 0~9 "to enter the countdown time(eg.10 minutes 58 seconds to enter"1058").Press" **OK** " to start countdown, press" **OK** " again to stop, and so on, long press" "reset exist and return to time state.

Andere Einstellungen

- Im Einstellmodus: Sie können **+/-**, die Zahl einstellen oder die Zahl direkt eingeben, im Einstellmodus drücken Sie **OK** um die Einstellung zu speichern und zu beenden. Wenn Sie 3 Sekunden lang nichts tun, wird die Einstellung automatisch gespeichert und beendet.
- Taste auf der Rückseite des Geräts: Die „Funs“-Taste entspricht der Alarntaste, die drei Tasten haben die gleiche Funktion wie die der Fernbedienung, drücken Sie lange **SET** "zum Umschalten der manuellen/automatischen Helligkeit
- " Display ein-/ausschalten. Zeit läuft im ausgeschalteten Zustand weiter
- Die Tasten „Funs“ und „EN/CN“ der Fernbedienung haben keine Funktion.

WARNHINWEISE UND SICHERHEITSHINWEISE:

BEI DER VERWENDUNG EINES GERÄTS SOLLTEN IMMER GRUNDLEGENDE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN GETROFFEN WERDEN:

- LESEN SIE VOR GEBRAUCH ALLE ANWEISUNGEN.
- FÜR DEN HÄUSLICHEN INNENBEREICH.
- NICHT FÜR DEN KOMMERZIELLEN GEBRAUCH.
- PRÜFEN SIE VOR DEM GEBRAUCH GRÜNDLICH AUF MÄNGEL UND VERWENDEN SIE SIE NICHT, WENN FEHLER FESTGESTELLT WERDEN. ACHTEN SIE DARAUF, DAS GERÄT NICHT FALLEN ZU LASSEN, DA STARKE STÖSSE ZU INNEREN SCHÄDEN FÜHREN KÖNNEN.
- DIE VERWENDUNG VON ZUBEHÖR ODER ANBAUGERÄTEN, DIE NICHT VON COOPERS OF STORTFORD EMPFOHLEN WERDEN, KANN ZU VERLETZUNGEN FÜHREN UND ZUM ERLÖSCHEN IHRER GARANTIE FÜHREN.
- NICHT AUF ODER IN DER NÄHE VON WÄRMEQUELLEN AUFSTELLEN.
- DECKEN SIE DEN ARTIKEL WÄHREND DES GEBRAUCHS IN KEINER WEISE AB, DA DIES ZU EINER ÜBERHITZUNG FÜHREN KANN.
- VERWENDEN SIE DIESES GERÄT NICHT FÜR EINEN ANDEREN ALS DEN BESTIMMUNGSGEMÄSSEN GEBRAUCH, FÜR DEN ES BESTIMMT IST.
- LASSEN SIE DAS GERÄT NICHT EINGESCHALTET ODER UNBEAUFICHTIGT.

BATTERIEN

- **VERWENDEN SIE IMMER ALKALINE-BATTERIEN. VERWENDEN SIE KEINE LITHIUMBATTERIEN.**
- **ENTHÄLT KNOPFZELLEN**



- **BATTERIEWARNUNG: AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN. WENN ES VERSCHLUCKT ODER IN EINEN KÖRPERTEIL GELEGT WIRD, SUCHEN SIE SOFORT EINEN ARZT AUF.**
- LEGEN SIE DIE BATTERIEN GEMÄSS DEN POLARITÄTSSYMBOLN EIN. MONTIEREN SIE DIE BATTERIEN NICHT IN UMGEKEHRTER RICHTUNG.
- STELLEN SIE SICHER, DASS DAS BATTERIEGERÄT DURCH DIE SCHRAUBE ODER DIE SICHERUNGSVORRICHTUNG WIEDER GESICHERT IST.
- WENN DAS BATTERIEFACH (NICHT SICHER SCHLIESST, VERWENDEN SIE DAS PRODUKT NICHT MEHR UND HALTEN SIE ES VON KINDERN FERN.
- SCHLIESSEN SIE DIE BATTERIEPOLE NICHT KURZ.
- ENTFERNEN SIE DIE BATTERIEN, WENN SIE LÄNGERE ZEIT STEHEN GELASSEN HABEN.
- **HALTEN SIE BATTERIEN VON KINDERN UND HAUSTIEREN FERN.**
- VERMISCHEN SIE GEBRAUCHTE UND NEUE BATTERIEN NICHT.
- **ENTSORGEN SIE BATTERIEN NIEMALS IM FEUER.**
- BATTERIEENTSORGUNG, VERBRAUCHTE ODER ABGELAUFENE BATTERIEN MÜSSEN IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEN VORSCHRIFTEN IHRER ÖRTLICHEN BEHÖRDEN ENTSORGT UND RECYCLET WERDEN.
- BEFOLGEN SIE DIE SICHERHEITS-, VERWENDUNGS- UND ENTSORGUNGSANWEISUNGEN DES BATTERIEHERSTELLERS.

PFLEGE- UND REINIGUNGSHINWEISE

- SCHALTEN SIE DIE BATTERIEN VOR DER REINIGUNG IMMER AUS UND ENTFERNEN SIE SIE.
- NICHT IN WASSER TAUCHEN.
- VERWENDEN SIE KEINE SCHEUERMITTEL ODER SCHARFEN UTENSILIEN, UM DIESES GERÄT ZU REINIGEN.
- WISCHEN SIE DIE OBERFLÄCHEN MIT EINEM WEICHEN, TROCKENEN TUCH AB. VOR WEITEREM GEBRAUCH GRÜNDLICH TROCKNEN.
- LAGERN SIE DAS GERÄT AN EINEM KÜHLEN, TROCKENEN ORT.

ENTSORGUNG DER BATTERIE

- VERBRAUCHTE ODER ABGELAUFENE KNOPFZELLEN MÜSSEN SICHER UND UNTER AUSSCHLUSS DER ZUGÄNLICHKEIT VON KINDERN ENTSORGT UND IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEN VORSCHRIFTEN IHRER ÖRTLICHEN BEHÖRDEN RECYCLET WERDEN.

- BEFOLGEN SIE DIE SICHERHEITS-, VERWENDUNGS- UND ENTSORGUNGSANWEISUNGEN DES BATTERIEHERSTELLERS.

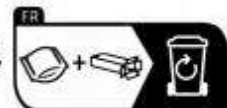
BESEITIGUNG

- Coopers of Stortford verwendet nach Möglichkeit recycelbare oder recycelte Verpackungen.
- Bitte entsorgen Sie alle Verpackungen, Papier und Kartons gemäß den Recyclingvorschriften Ihrer örtlichen Behörden.
- Am Ende der Lebensdauer des Produkts wenden Sie sich bitte an das von Ihrer Gemeinde autorisierte Recyclingzentrum für Haushaltsabfälle, um es zu entsorgen.
- Kunststoffe, Polybeutel – dieser wird aus folgendem recycelbaren Kunststoff hergestellt.

Code & Symbol	
Art des Kunststoffs	EPE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FRENCH INSTRUCTION



Détails de l'alimentation:

Type de batterie et détails:

Télécommande : CR2025 3V incluse

Horloge : CR2032 3V incluse

Détails de la tension: DC 5V-1A



Accessoires:

1 * horloge

1 * télécommande

1 * câble

2*agrafe

Veillez lire attentivement ce manuel d'instructions avant de commencer et assurez-vous de bien connaître le fonctionnement de votre nouvelle HORLOGE DIGITALE JUMBO.

Fonctions principales

1. L'heure, la date, la semaine et la température sont affichées sur le même écran

2. Luminosité réglable :

-dix niveaux de photosensibilité automatique

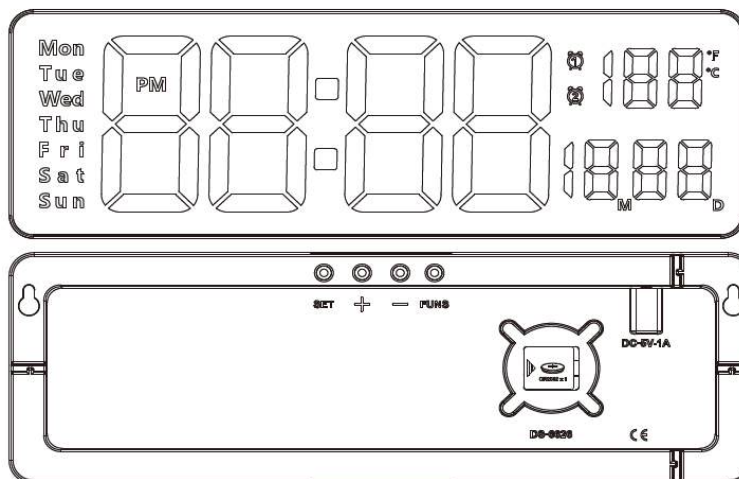
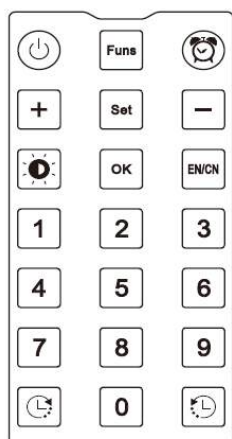
-dix niveaux de réglage manuel de la luminosité

-éteindre l'affichage

3. Mode mémoire : éteindre la mémoire

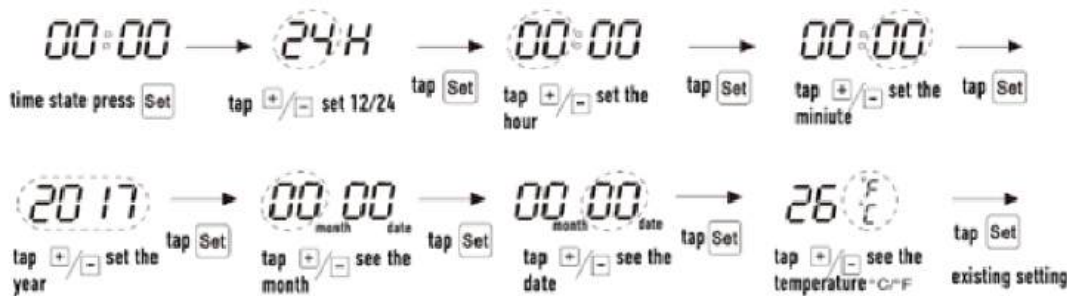
4. Fonctions d'alarme : deux groupes de réveil avec alarme simple / double week-end / jour

5. Fonction de chronométrage et de compte à rebours : jusqu'à 99 minutes et 99 secondes



Paramètres complets

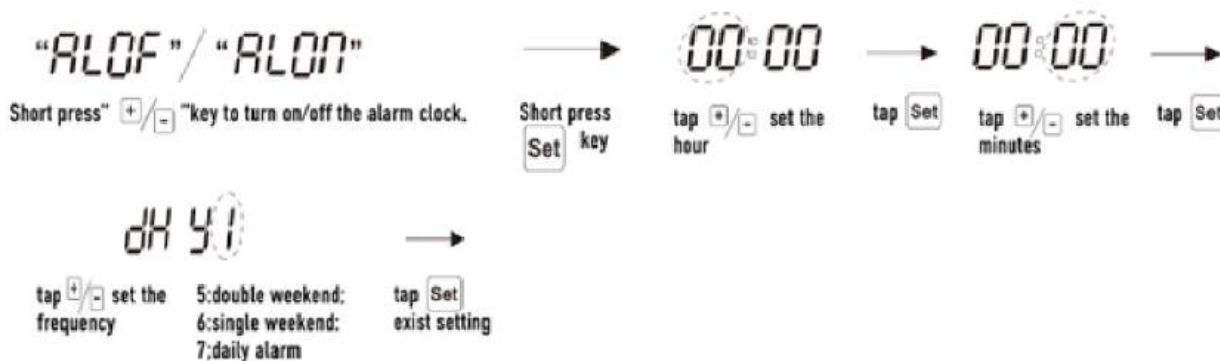
1. Réglage général



2. réglage du mode de luminosité Appuyez sur "☀" pour commuter le réglage manuel/automatique de la luminosité, l'écran s'affiche **L - AU** en mode automatique **L - 01** en mode manuel, dernier réglage de la luminosité, dixième réglage de la luminosité **+/-** pour régler. appuyer **OK** pour exister

Alarm Settings

1. Switch alarm clock: Short press "🕒" key to display the icon of "🕒" and the preset time press "🕒" again Display "🕒" icon and preset time; Press the "Set" key to enter the alarm clock setting of the corresponding group.



2. Désactiver l'alarme : lorsque le réveil sonne, appuyez sur n'importe quel bouton pour désactiver l'alarme et passer à l'état d'alarme suivant.

Paramètres de synchronisation

Timing: short press "🕒" to display "00:00" press "OK" to start timing, press "OK" again to stop timing, and so on, long press "🕒" reset exist and return to time state start countdown, press reset exist and return to time state.

Countdown: short press "🕒" to display "00:00" press "0~9" to enter the countdown time (eg. 10 minutes 58 seconds to enter "1058"). Press "OK" to start

countdown, press "OK" again to stop, and so on. Long press "🕒" reset exist and return to time state.

Autres paramètres

- En mode réglage : vous pouvez utiliser **+/-** pour ajuster le nombre, ou entrer directement le nombre, dans l'état de réglage, appuyez sur **OK** pour sauvegarder et quitter, si vous n'intervenez pas pendant 3 secondes, le réglage sera sauvegardé et quitté automatiquement.
- Bouton situé à l'arrière de la machine : « Le bouton « Funs » correspond au bouton d'alarme, les trois boutons ont la même fonction que la télécommande **SET** pour passer de la luminosité manuelle à la luminosité automatique.
- "🔌" allumer/éteindre l'écran. l'heure continue de s'écouler à l'état éteint.
- Les touches « Funs » et « EN/CN » de la télécommande n'ont aucune fonction.

Un texte noir sur fond blanc Description générée automatiquement

LORS DE L'UTILISATION D'UN APPAREIL, DES PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ DE BASE DOIVENT TOUJOURS ÊTRE SUIVIES :

- LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION.
- POUR L'INTÉRIEUR DOMESTIQUE.
- NON DESTINÉ À UN USAGE COMMERCIAL.
- AVANT L'UTILISATION, VÉRIFIEZ SOIGNEUSEMENT QU'IL N'Y A PAS DE DÉFAUTS ET NE L'UTILISEZ PAS SI DES DÉFAUTS SONT TROUVÉS. VEILLEZ À NE PAS FAIRE TOMBER L'APPAREIL CAR DES CHOC VIOLENTS PEUVENT CAUSER DES DOMMAGES INTERNES.
- L'UTILISATION D'UN ACCESSOIRE OU D'ACCESSOIRES NON RECOMMANDÉS PAR COOPERS OF STORTFORD PEUT CAUSER DES BLESSURES ET ANNULER TOUTE GARANTIE QUE VOUS POURRIEZ AVOIR.
- NE PAS PLACER SUR OU À PROXIMITÉ DE SOURCES DE CHALEUR.
- NE COUVREZ EN AUCUN CAS L'ARTICLE LORS DE SON UTILISATION, CAR CELA POURRAIT PROVOQUER UNE SURCHAUFFE.
- N'UTILISEZ PAS CET APPAREIL POUR UNE AUTRE UTILISATION QUE L'USAGE POUR LEQUEL IL EST CONÇU.
- NE PAS LAISSER ALLUMÉ OU SANS SURVEILLANCE.

PILES

- **UTILISEZ TOUJOURS DES PILES ALCALINES. N'UTILISEZ PAS DE PILES AU LITHIUM.**
- **CONTIENT DES PILES BOUTON**



- **AVERTISSEMENT DE LA BATTERIE: TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS. EN CAS D'INGESTION OU DE MISE À L'INTÉRIEUR D'UNE PARTIE DU CORPS, CONSULTEZ IMMÉDIATEMENT UN MÉDECIN.**
- INSTALLEZ LES PILES CONFORMÉMENT À SES SYMBOLES DE POLARITÉ. NE MONTEZ PAS LES PILES À L'ENVERS.
- ASSUREZ-VOUS QUE LA BATTERIE EST REFIXÉE À L'AIDE DE LA VIS OU DU DISPOSITIF DE FIXATION.
- SI LE COMPARTIMENT À PILES (NE SE FERME PAS CORRECTEMENT, ARRÊTEZ D'UTILISER LE PRODUIT ET GARDEZ-LE HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.
- NE COURT-CIRCUITEZ PAS LES BORNES DE LA BATTERIE.
- RETIREZ LES PILES SI ELLES SONT LAISSÉES PENDANT DE LONGUES PÉRIODES.
- **GARDEZ LES PILES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS ET DES ANIMAUX DOMESTIQUES.**
- NE MÉLANGEZ PAS LES PILES USAGÉES ET NEUVES.
- **NE JETEZ JAMAIS LES PILES AU FEU.**
- ÉLIMINATION DES PILES, LES PILES USAGÉES OU PÉRIMÉES DOIVENT ÊTRE ÉLIMINÉES ET RECYCLÉES CONFORMÉMENT AUX RÉGLEMENTATIONS DE VOTRE AUTORITÉ LOCALE.
- SUIVEZ LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ, D'UTILISATION ET D'ÉLIMINATION DU FABRICANT DE LA BATTERIE.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE

- ÉTEIGNEZ ET RETIREZ TOUJOURS LES PILES AVANT DE LES NETTOYER.
- NE PAS IMMERGER DANS L'EAU.
- N'UTILISEZ PAS DE NETTOYANTS ABRASIFS OU D'USTENSILES TRANCHANTS POUR NETTOYER CET APPAREIL.
- ESSUYEZ LES SURFACES AVEC UN CHIFFON DOUX ET SEC. SÉCHEZ SOIGNEUSEMENT AVANT DE POURSUIVRE L'UTILISATION.
- RANGEZ L'APPAREIL DANS UN ENDROIT FRAIS ET SEC.

ÉLIMINATION DE LA BATTERIE

- LES PILES BOUTON USAGÉES OU PÉRIMÉES DOIVENT ÊTRE ÉLIMINÉES EN TOUTE SÉCURITÉ HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS ET RECYCLÉES CONFORMÉMENT AUX RÉGLEMENTATIONS DE VOTRE AUTORITÉ LOCALE.
- SUIVEZ LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ, D'UTILISATION ET D'ÉLIMINATION DU FABRICANT DE LA BATTERIE.

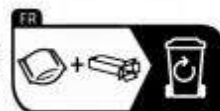
DISPOSITION

- Coopers of Stortford utilise des emballages recyclables ou recyclés dans la mesure du possible.
- Veuillez vous débarrasser de tous les emballages, papiers, cartons conformément aux réglementations de recyclage de votre autorité locale.
- À la fin de la durée de vie du produit, veuillez vous renseigner auprès de votre centre de recyclage des déchets ménagers agréé par votre mairie pour l'élimination.
- Plastiques, sacs en polyéthylène – ils sont fabriqués à partir du plastique recyclable suivant.

Code et symbole	 OTHER
Type de plastique	EPE



Points de collecte sur www.quefairedesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



CZECH INSTRUCTION



Podrobnosti o napájení:

Typ baterie a podrobnosti:

Dálkové ovládání: CR2025 3V součástí balení

Hodiny: CR2032 3V včetně

Podrobnosti o napětí: DC 5V-1A



Příslušenství:

1 * hodiny

1 * dálkové ovládání

1 * kabel

2*sešíváčka

Před spuštěním si prosím důkladně přečtěte tento návod k obsluze a ujistěte se, že jste obeznámeni s obsluhou svých nových JUMBO DIGITÁLNÍ HODINY.

Hlavní funkce

1. Čas, datum, týden a teplota jsou zobrazeny na stejné obrazovce

2. Nastavitelný jas:

-deset úrovní automatické fotosenzitivity

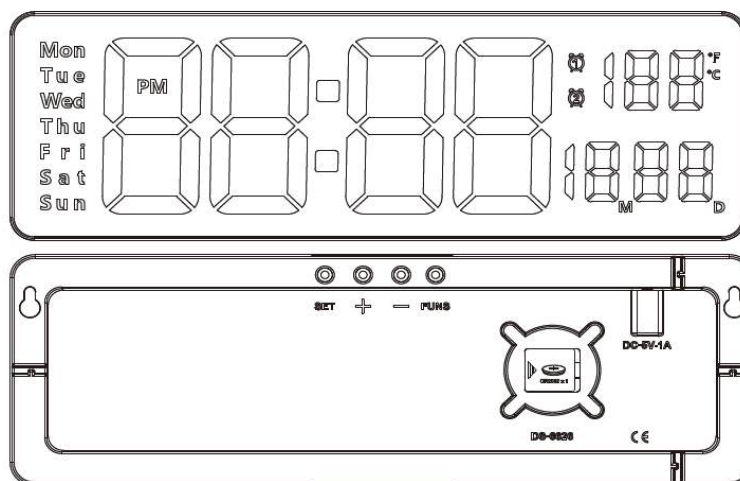
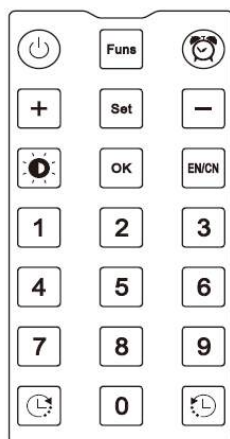
-deset úrovní manuálního nastavení jasu

-vypnout displej

3. Režim paměti: vypnutí paměti

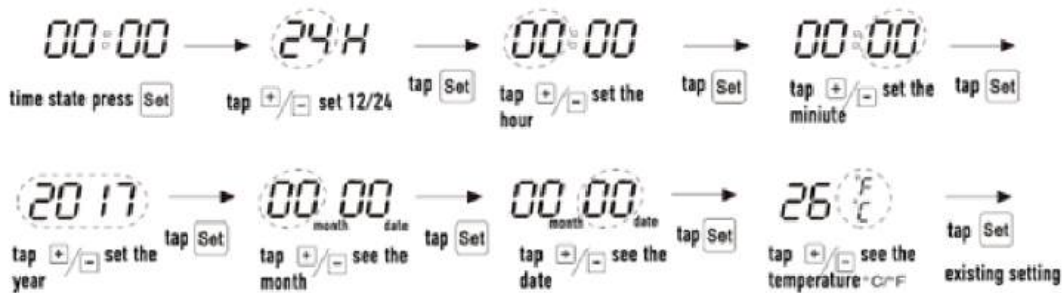
4. Funkce alarmu: dvě skupiny budíku s jedním / dvojitém víkendovým / denním alarmem

5. Funkce časování a odpočítávání: až 99 minut a 99 sekund



Komplexní nastavení

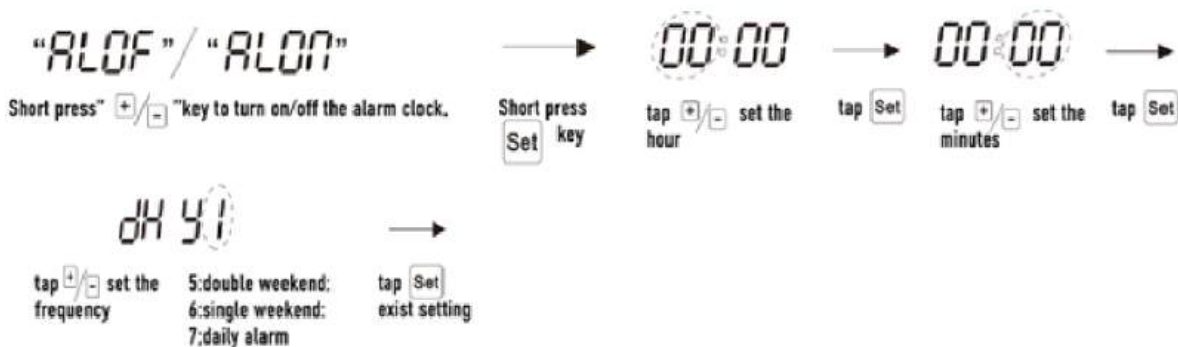
1. Obecné nastavení



2. Nastavení režimu jasu Stiskněte tlačítko "☀" pro přepnutí na manuálního/automatického nastavení jasu, na displeji se zobrazí "L-AU" v automatickém režimu. display "L-01~L-10" v manuálním režimu, poslední nastavený jas, desátý stupeň jasu. stiskněte **+/-** pro nastavení. stiskněte **OK** existovat

Nastavení Alarm

1. Switch alarm clock: Short press "⌚" key to display the icon of "⌚" and the preset time press "⌚" again Display "⌚" icon and preset time; Press the "Set" key to enter the alarm clock setting of the corresponding group.



2. Vypnutí budíku: Když budík zazvoní, stiskněte libovolné tlačítko vypnutí budíku, přejděte do dalšího stavu budíku.

Nastavení časování

Timing: short press "⌚" to display "00:00" press "OK" to start timing, press "OK" again to stop timing, and so on. long press "⌚" reset exist and return to time state start countdown, press reset exist and return to time state.

Countdown: short press "⌚" to display "00:00" press "0~9" to enter the countdown time (eg. 10 minutes 58 seconds to enter "1058"). Press "OK" to start

countdown, press "OK" again to stop, and so on. Long press "⌚" reset exist and return to time state.

Další nastavení

1. Ve stavu nastavení: můžete použít "+" / "-" pro nastavení čísla nebo přímo zadat číslo, ve stavu nastavení stiskněte "OK" pro uložení a ukončení, pokud s ním nebudete pracovat po dobu 3 sekund, bude uloženo a ukončeno automaticky.
2. Tlačítko na zadní straně přístroje: Tlačítko „Funs“ odpovídá tlačítku budíku, tato tři tlačítka mají stejnou funkci jako dálkový ovladač, dlouze stiskněte "SET" pro přepnutí manuálního/automatického jasu
3. " " zapnutí/vypnutí displeje. čas pokračuje ve vypnutém stavu
4. Tlačítka „Funs“ a „EN/CN“ dálkového ovladače nemají žádné funkce.

Černý text na bílém pozadí Popis automaticky generovaný

PŘI POUŽÍVÁNÍ JAKÉHOKOLI SPOTŘEBIČE JE TŘEBA VŽDY DODRŽOVAT ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:

- PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY.
- PRO DOMÁCÍ INTERIÉR.
- NENÍ URČENO PRO KOMERČNÍ POUŽITÍ.
- PŘED POUŽITÍM DŮKLADNĚ ZKONTROLUJTE, ZDA NEDOŠLO K ZÁVADÁM, A POKUD JSOU ZJIŠTĚNY VADY, NEPOUŽÍVEJTE. DÁVEJTE POZOR, ABYSTE SPOTŘEBIČ NESPADLI, PROTOŽE SILNÉ NÁRAZY MOHOU ZPŮSOBIT VNITŘNÍ POŠKOZENÍ.
- POUŽITÍ JAKÉHOKOLI PŘÍSLUŠENSTVÍ NEBO PŘÍSLUŠENSTVÍ, KTERÉ NENÍ DOPORUČENO SPOLEČNOSTÍ COOPERS OF STORTFORD, MŮŽE ZPŮSOBIT ZRANĚNÍ A ZNEPLATNIT JAKOUKOLI ZÁRUKU, KTEROU MŮŽETE MÍT.
- NEPOKLÁDEJTE NA ZDROJE TEPLA ANI DO JEJICH BLÍZKOSTI.
- PŘI POUŽÍVÁNÍ PŘEDMĚT ŽÁDNÝM ZPŮSOBEM NEZAKRÝVEJTE, PROTOŽE BY MOHLO DOJÍT K PŘEHŘÁTÍ.
- NEPOUŽÍVEJTE TENTO SPOTŘEBIČ K ŽÁDNÉMU JINÉMU ÚČELU, NEŽ KE KTERÉMU JE URČEN.
- NENECHÁVEJTE ZAPNUTÉ NEBO BEZ DOZORU.

BATERIE

- VŽDY POUŽÍVEJTE ALKALICKÉ BATERIE. NEPOUŽÍVEJTE LITHIOVÉ BATERIE.
- OBSAHUJE KNOFLÍKOVÉ BUŇKY



- **VAROVÁNÍ BATERIE: UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ. V PŘÍPADĚ POŽITÍ NEBO UMÍSTĚNÍ DO JAKÉKOLI ČÁSTI TĚLA OKAMŽITĚ VYHLEDEJTE LÉKAŘSKOU POMOC.**
- VLOŽTE BATERIE V SOULADU SE SYMBOLY POLARITY. NEVKLÁDEJTE BATERIE ZPĚT.
- UJISTĚTE SE, ŽE JE DRŽÁK BATERIE ZNOVU ZAJIŠTĚN ŠROUBEM NEBO ZAJIŠŤOVACÍM ZAŘÍZENÍM.
- POKUD SE PŘIHRÁDKA NA BATERIE (NEUZAVÍRÁ SE BEZPEČNĚ, PŘESTAŇTE VÝROBEK POUŽÍVAT A UCHOVÁVEJTE JEJ MIMO DOSAH DĚTÍ.
- NEZKRATUJTE SVORKY BATERIE.
- POKUD JE NECHÁTE DELŠÍ DOBU NECHAT, VYJMĚTE JE.
- **UCHOVÁVEJTE BATERIE MIMO DOSAH DĚTÍ A DOMÁCÍCH ZVÍŘAT.**
- NEKOMBINUJTE POUŽITÉ A NOVÉ BATERIE.
- **NIKDY NEVHAZUJTE BATERIE DO OHNĚ.**
- LIKVIDACE BATERIÍ, POUŽITÉ NEBO VYBITÉ BATERIE MUSÍ BÝT ZLIKVIDOVÁNY A RECYKLOVÁNY V SOULADU S PŘEDPISY MÍSTNÍCH ÚŘADŮ.
- DODRŽUJTE POKYNY VÝROBCE BATERIE K BEZPEČNOSTI, POUŽITÍ A LIKVIDACI.

POKYNY PRO PÉČI A ČIŠTĚNÍ

- PŘED ČIŠTĚNÍM VŽDY VYPNĚTE A VYJMĚTE BATERIE.
- NEPONOŘUJTE DO VODY.
- K ČIŠTĚNÍ TOHOTO SPOTŘEBIČE NEPOUŽÍVEJTE ABRAZIVNÍ ČISTICÍ PROSTŘEDKY ANI OSTRÉ NÁČINÍ.
- POVRCHY OTŘETE MĚKKÝM SUCHÝM HADŘÍKEM. PŘED DALŠÍM POUŽITÍM DŮKLADNĚ OSUŠTE.
- SPOTŘEBIČ SKLADUJTE NA CHLADNÉM A SUCHÉM MÍSTĚ.

LIKVIDACE BATERIE

- POUŽITÉ NEBO PROŠLÉ KNOFLÍKOVÉ BATERIE MUSÍ BÝT BEZPEČNĚ ZLIKVIDOVÁNY MIMO PŘÍSTUP DĚTÍ A RECYKLOVÁNY V SOULADU S PŘEDPISY MÍSTNÍCH ÚŘADŮ.
- DODRŽUJTE POKYNY VÝROBCE BATERIE K BEZPEČNOSTI, POUŽITÍ A LIKVIDACI.

LIKVIDACE

- Bednáři ze Stortfordu používají recyklovatelné nebo recyklované obaly, kde je to možné.
- Zlikvidujte prosím všechny obaly, papír, kartony v souladu s místními předpisy o recyklaci.
- Na konci životnosti výrobku se prosím obraťte na místní radu autorizované středisko pro recyklaci domovního odpadu ohledně likvidace.
- Plasty, polybagy – vyrábí se z následujícího recyklovatelného plastu.

Kód & Symbol	
Typ plastu	EPE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



SLOVAK INSTRUCTION



Podrobnosti o napájaní:

Typ batérie a podrobnosti:

Dialkové ovládanie: CR2025 3V súčasťou balenia

Hodiny: CR2032 3V súčasťou balenia

Podrobnosti o napätí: DC 5V-1A



Príslušenstvo:

1 * hodiny

1 * diaľkové ovládanie

1 * kábel

2 * sponka

Pred začatím si pozorne prečítajte tento návod na použitie a uistite sa, že ste oboznámení s prevádzkou vašich nových JUMBO DIGITÁLNE HODINY.

Hlavné funkcie

1. Čas, dátum, týždeň a teplota sa zobrazujú na rovnakej obrazovke

2. Nastaviteľný jas:

-desať úrovní automatickej fotosenzitivity

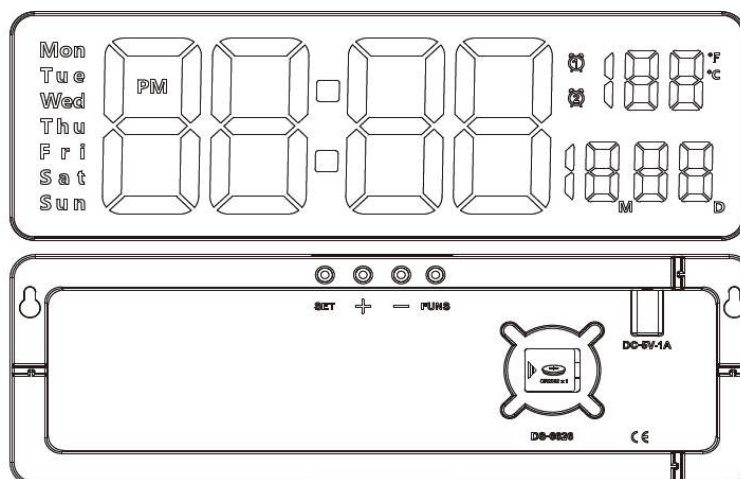
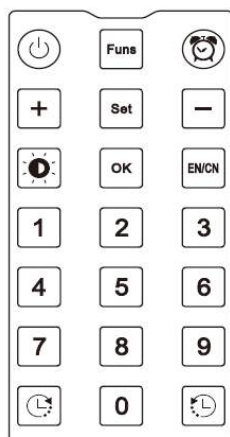
-desať úrovní manuálneho nastavenia jasu

-vypnite displej

3. Režim pamäte: vypnite pamäť

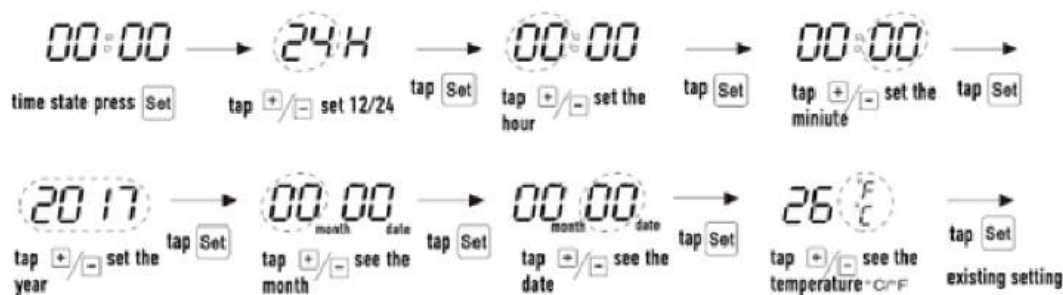
4. Funkcie budíka: dve skupiny budíka s jedným / dvojitém víkendovým / denným budíkom

5. Funkcia časovania a odpočítavania: až 99 minút a 99 sekúnd



Komplexné nastavenia

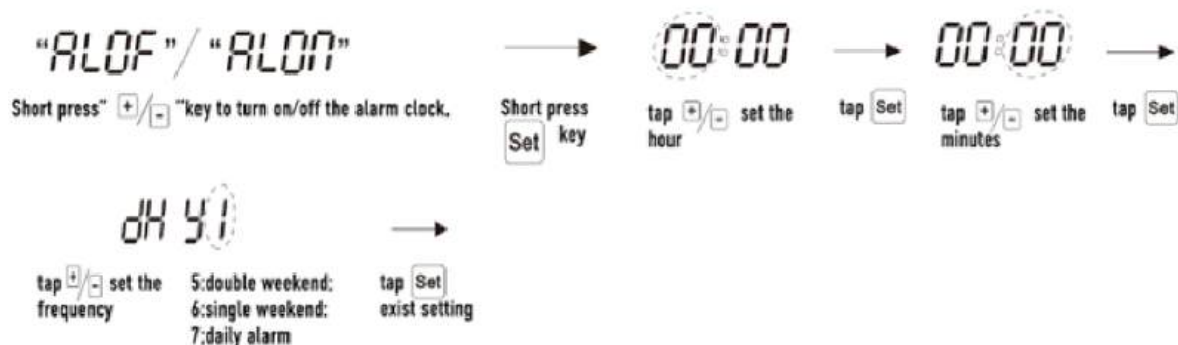
1. Všeobecné nastavenie



2. Nastavenie režimu jasu Stlačte tlačidlo "☀" pre prepnutie na manuálneho/automatického nastavenia jasu, zobrazí sa "L-RU" v automatickom móde. display "L-01~L-10" v manuálnom režime, posledné nastavenie jasu, desiaty stupeň jasu. stlačte **+/-** pre nastavenie. stlačte **OK** existovať

Nastavenia Alarm

1. Switch alarm clock: Short press "🔔" key to display the icon of "🔔" and the preset time press "🔔" again Display "🔔" icon and preset time; Press the "Set" key to enter the alarm clock setting of the corresponding group.



2. Vypnutie budíka: Keď budík zazvoní, stlačte ľubovoľné tlačidlo vypnutia budíka, vstúpte do ďalšieho stavu budíka.

Nastavenia časovania

Timing: short press "🕒" to display "00:00" press "OK" to start timing, press "OK" again to stop timing, and so on, long press "🕒" reset exist and return to time state start countdown, press reset exist and return to time state.

Countdown: short press "🕒" to display "00:00" press "0~9" to enter the countdown time (eg. 10 minutes 58 seconds to enter "1058"). Press "OK" to start countdown, press "OK" again to stop, and so on. Long press "🕒" reset exist and return to time state.

Iné nastavenia

1. V stave nastavenia: môžete použiť "+" / "-" nastaviť číslo alebo priamo zadať číslo, v stave nastavenia stlačte "OK" pre uloženie a ukončenie, ak nebudete pracovať 3 sekundy, uloží sa a ukončí automaticky.
2. Tlačidlo na zadnej strane zariadenia: Tlačidlo „Funs“ zodpovedá tlačidlu budíka, tieto tri tlačidlá majú rovnakú funkciu ako diaľkové ovládanie, dlhé stlačenie "SET" na prepínanie manuálneho/automatického jasu
3. " " " zapnutie/vypnutie displeja. čas pokračuje vo vypnutom stave
4. Tlačidlá „Funs“ a „EN/CN“ diaľkového ovládača nemajú žiadne funkcie.

Čierny text na bielom pozadí Popis sa generuje automaticky

PRI POUŽÍVANÍ AKÉHOKOLVEK SPOTREBIČA BY STE MALI VŽDY DODRŽIAVAŤ ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA:

- PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY.
- PRE DOMÁCE INTERIÉRY.
- NIE NA KOMERČNÉ POUŽITIE.
- PRED POUŽITÍM DÔKLADNE SKONTROLUJTE, ČI NIE SÚ CHYBY, A AK SA ZISTIA CHYBY, NEPOUŽÍVAJTE. DÁVAJTE POZOR, ABY VÁM SPOTREBIČ NESPADOL, PRETOŽE SILNÉ NÁRAZY MÔŽU SPÔSOBIŤ VNÚTORNÉ POŠKODENIE.
- POUŽITIE AKÉHOKOLVEK PRÍSLUŠENSTVA ALEBO PRÍSLUŠENSTVA, KTORÉ NEODPORÚČA SPOLOČNOSŤ COOPERS OF STORTFORD, MÔŽE SPÔSOBIŤ ZRANENIA A STRATIŤ PLATNOSŤ AKEJKOLVEK ZÁRUKY, KTORÚ MÔŽETE MAŤ.
- NEUMIESTŇUJTE NA ZDROJE TEPLA ALEBO DO ICH BLÍZKOSTI.
- POČAS POUŽÍVANIA PREDMET ŽIADNYM SPÔSOBOM NEZAKRÝVAJTE, PRETOŽE BY TO MOHLO SPÔSOBIŤ PREHRIATIE.
- NEPOUŽÍVAJTE TENTO SPOTREBIČ NA INÉ POUŽITIE, AKO NA KTORÉ JE URČENÝ.
- NENECHÁVAJTE ZAPNUTÉ ALEBO BEZ DOZORU.

BATÉRIE

- **VŽDY POUŽÍVAJTE ALKALICKÉ BATÉRIE. NEPOUŽÍVAJTE LÍTIOVÉ BATÉRIE.**
- **OBSAHUJE GOMBÍKOVÉ BUNKY**



- **UPOZORNENIE NA BATÉRIU: UCHOVÁVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ. PRI POŽITÍ ALEBO UMIESTNENÍ DO AKEJKOLVEK ČASTI TELA OKAMŽITE VYHĽADAJTE LEKÁRSKU POMOC.**
- BATÉRIE INŠTALUJTE V SÚLADE SO SYMBOLMI POLARITY. BATÉRIE NEVKLADAJTE DOZADU.
- UISTITE SA, ŽE POROVNANIE BATÉRIE JE ZNOVU ZAISTENÉ SKRUTKOU ALEBO ZAISTOVACÍM ZARIADENÍM.
- AK SA PRIEHRADKA NA BATÉRIE (NEZATVORÍ BEZPEČNE), PRESTAŇTE VÝROBOK POUŽÍVAŤ A UCHOVÁVAJTE HO MIMO DOSAHU DETÍ.
- NESKRATUJTE SVORKY BATÉRIE.
- AK ICH NECHÁTE DLHŠÍ ČAS, VYBERTE BATÉRIE.
- **BATÉRIE UCHOVÁVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ A DOMÁCIH ZVIERAT.**
- NEMIEŠAJTE POUŽITÉ A NOVÉ BATÉRIE.
- **BATÉRIE NIKDY NEVHADZUJTE DO OHŇA.**
- LIKVIDÁCIA BATÉRIÍ, VYBITÉ ALEBO VYBITÉ BATÉRIE MUSIA BYŤ ZLIKVIDOVANÉ A RECYKLOVANÉ V SÚLADE S PREDPISMI MIESTNYCH ÚRADOV.
- POSTUPOJTE PODĽA POKYNOV VÝROBCU BATÉRIÍ NA BEZPEČNOSŤ, POUŽÍVANIE A LIKVIDÁCIU.

POKYNY NA STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE

- PRED ČISTENÍM BATÉRIE VŽDY VYPNITE A VYBERTE.
- NEPONÁRAJTE DO VODY.
- NA ČISTENIE TOHTO SPOTREBIČA NEPOUŽÍVAJTE ABRAZÍVNE ČISTIACE PROSTRIEDKY ANI OSTRÉ NÁČINIE.
- POVRCHY UTRITE MÄKKOU SUCHOU HANDRIČKOU. PRED ĎALŠÍM POUŽITÍM DÔKLADNE OSUŠTE.
- SPOTREBIČ SKLADUJTE NA CHLADNOM A SUCHOM MIESTE.

LIKVIDÁCIA BATÉRIE

- POUŽITÉ ALEBO VYPRŠANÉ GOMBÍKOVÉ ČLÁNKY MUSIA BYŤ BEZPEČNE ZLIKVIDOVANÉ MIMO PRÍSTUPU DETÍ A RECYKLOVANÉ V SÚLADE S PREDPISMI MIESTNYCH ÚRADOV.
- POSTUPUJTE PODĽA POKYNOV VÝROBCU BATÉRIÍ NA BEZPEČNOSŤ, POUŽÍVANIE A LIKVIDÁCIU.

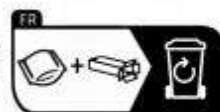
LIKVIDÁCIA

- Spoločnosť Coopers of Stortford používa recyklovateľné alebo recyklované obaly tam, kde je to možné.
- Zlikvidujte všetky obaly, papier, kartóny v súlade s predpismi o recyklácii miestnych úradov.
- Na konci životnosti produktu sa obráťte na miestne autorizované stredisko na recykláciu domového odpadu.
- Plasty, polybagy – vyrábajú sa z nasledujúceho recyklovateľného plastu.

Kód a symbol	 OTHER
Druh plastu	EPE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Distributed by / Verteilt durch / Distribué par.

UK:

The Enterprise Department Ltd.
11 Bridge Street, Bishops Stortford
Herts, UK, CM23 2JU
Tel : 0330 331 0300



NI/EU :

D.S.B. LD, 160 Bd. De Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel : (+44) 1279 701269

DE/FR/CZ/SK :

hergestellt für 3Pagen
Sankt-Joeris-Strasse 16-28
52477 Alsdorf
Tel: +49(0)2404/980-204